

21st. Sunday in Ordinary TimeAugust 25, 2019**

XXI Domingo del Tiempo Ordinario ** Agosto 25, 2019

Mass Intentions ** Intenciones de la misa

**Sat. 8/24 † Gabriel Curtis McCanles
5:00 p.m.**

**Sun. 8/25 † Erlinda Magsino
8:00 a.m.**

11:00 a.m. Ryan Christian Valdez

1:00 pm † Jose Santollo

**Mon. 8/26
9:00 a.m. No Service**

**Tue. 8/27
9:00 a.m. Communion Service**

**Wed. 8/28 † Jose Santollo
9:00 a.m.**

**Thur. 8/29 † Leon Shubin
9:00 a.m.**

**Fri. 8/30 All Souls in Purgatory
9:00 a.m.**

Weekly Readings / Lecturas de la Semana

8/26/19 to 9/1/19

Monday: 1 Thes 1:1-5,8b-10/Mt 23:13-22
Tuesday: 1 Thes 2:1-8/Mt 23:23-26
Wednesday: 1 Thes 2:9-13/Mt 23:27-32
Thursday: 1 Thes 3:7-13/Mk 6:17-29
Friday: 1 Thes 4:1-8/Mt 25:1-13
Saturday: 1 Thes 4:9-11/Mt 25:14-30
Sunday: Sir 3:17-18 20 28-29/Heb 12:18-19 22-24a



This week's flowers are donated by The Sacred Heart Altar Society in honor & memory of all living & deceased member of the Altar Society. If you would like to donate flowers for the Altar please contact the office at 831-8905

Esta semana las flores han sido donadas por La Sociedad Del Altar del Sagrado Corazon, en honor y memoria de los viviente y difunto de la Sociedad del Altar. Si gusta donar flores para el Altar de la Iglesia favor de llamar a la oficina al 831-8905

It's that time again, Bible Study starts:

Wednesday September 11th

English 10:00 a.m. Thursday September 12th

Spanish at 10:00 a.m. and evenings at 6:30 p.m.

Early registrations are available please call Maria Ochoa for Spanish at (805) 415-6317 and call Edna La Fond for English at (661) 832-8574 or (661) 599-1066

Hola! Ya es tiempo otra vez, comienza el estudio Bíblico

Miércoles 11 de septiembre, Inglés 10:00 de la mañana
Jueves 12 de septiembre, Español a las 10:00 de la mañana y 6:30 de la tarde. Las inscripciones anticipadas están disponibles. Para mas informacion en español comuníquese con María Ochoa al (805) 415-6317 y para Ingles comuníquese con Edna La Fond al (661) 832-8574 o (661) 599-1066

THE HARVEST FESTIVAL is coming soon, October 20th 2019. Please, reserved this day.

EL FESTIVAL DE LA COSECHA viene pronto octubre 20, 2019. Reserve este dia.



St. Gerard, who, like the Saviour, loved children so tenderly and by your prayers freed many from disease and even death, listen to us who are pleading for our sick child. We thank God for the great gift of our son/daughter and ask Him to restore our child to health if such be His holy will. This favour, we beg of you through your love for all children and mothers.

Amen.

Our Father



The RCIA Program will start registrations on Monday September 30th 2019 at 7:00 p.m. at the Delaney Building. For all adults that need any of the following sacraments: Baptism, First Communion and Confirmation. For more information please contact the office at 831-8905.

El Programa de RICA para adultos, las registraciones comenzaran el lunes 30 de septiembre 2019 a las 7:00 de la tarde en el salón Delaney. Para todos los adultos que necesitan los siguientes sacramentos: Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Para más informacion favor de llamar a la oficina al

Thank you to all the families that registered for CCD. Currently all are sacramental classes are closed. However, we have a few spots open for 2nd Yr. Communion (**ONLY** grades 2nd-4th) and 2nd Yr. Confirmation. All non-sacramental class will remain open.

CCD classes will begin on **Sunday September 8, 2019** details of grades and times will be provided soon.

A parents meeting will be held on the **September 8th @ 3:00pm** for all confirmation students and parents.

There will be a parents meeting for 1st Yr. First Communion students on September 15, 2019 at 10:00am please plan to attend.

Similarly a parents meeting is planned for 2nd Yr. First Communion on September 22, 2019 at 9:30am. Both meeting will take place in the park area

Gracias a todas las familias que se registraron para El Catecismo. Actualmente todas las clases sacramentales están cerradas. Sin embargo, tenemos algunos lugares abiertos para el segundo año de Comunión (SOLO grados 2º- 4º) y 2º año de Confirmación. Las clases no sacramentales permanecerán abiertas.

Las clases del Catecismo comenzarán **domingo 8 de septiembre** 2019. Detalles de los grados y horarios se proporcionaran muy pronto.

Se llevará a cabo una reunión de padres el 8 de septiembre a las 3:00 de la tarde para todos los estudiantes y padres de confirmación.

Habrà una reunión de padres para el 1er año. de Primera Comunión el domingo 15 de septiembre a las 10:00 de la mañana, favor de asistir. También habrá una reunión de padres para el segundo año de Primera Comunión el domingo 22 de septiembre a las 9:30 de la mañana ambas reuniones se llevarán a cabo en el área del parque.

CCD Schedule/ Horarios de Catecismo

All class rosters will be posted on the outside of the classrooms
Los nombres de los estudiantes estarán publicados en las puertas de los salones. 9:00am Sessions

2 nd Yr. of First Communion (2 nd -3 rd)	Room 4	9:00am-10:55am
2 nd Yr. of First Communion (4 th -High School)	Room 2	9:00am-10:55am
3 th / 4 th Grade Non-Sacramental	Room 1	9:00am- 9:55am
5 th / 6 th Grade Non-Sacramental	Room 3	9:00am- 9:55am
7 th /8 th Grade Non-Sacramental	Room 5	9:00am- 9:55am

10:00am Sessions

Kindergarten Non-Sacramental	Room 5	10:00am – 10:55am
1 st Yr. First Communion (2 nd -4 th)	Room 3	10:00am- 10:55am
1 st Yr. First Communion (5 th -High School)	Room 1	10:00am- 10:55am

3:00pm Sessions

1 st Yr. Confirmation	Rooms 2 and 3	3:00pm- 4:30pm
2 nd Yr. Confirmation	Rooms 1 and 4	3:00pm-

Meat donation envelopes for the Harvest Festival on October 13th are placed at the back of the church, please take one. You can place your donation in our collection basket or come by the office.

Los sobres para donación para la carne del Festival de la Cosecha que se llevara a cabo el 13 de octubre, ya están disponibles en la sección de atrás de la Iglesia. Los puede poner en la colecta o traer a la oficina.

Don't Worry About
ANYTHING
Instead, Pray About
EVERYTHING
Tell GOD What
YOU NEED
Thank HIM For All
HE HAS DONE.
Philippians 4:6

Let us keep

in our prayers the following who are sick **

Pongamos en nuestras oraciones a los que están enfermos: Ray Peters, Adrian Mercado, Ivan Torrez, Estela Perez, Fr. Anton, Maria Hugen, April Hugen, Jiovani Soriano, Imelda Yanez, Marilyn Fanucchi Gary Wheeler, Guadalupe Espain, Maria Armendariz, Georgia Hinojos, Rick Haley, Nicholas, Kalya Riley Gina Cinquemani, Javier & Connie Ocampo, Mike Cervone ,Jeff Procell, Al Bell, Jose Samuel, Rosie Cinquemani, Rodrigo Vasquez, Jayden Lopez, Chuy Sanchez, May Borjon, Tiffany Cosby, Alex Padilla, Richard Uribe, Sandro Ocampo, Hernandez, Maria Perez, Barbie Lopez, Manuel Hurtado, Jesus Herrera, Mariana Perez, David Whright, Patricia Martinez ,Efrain Ramos, Mellissa Gonzalez, Arturo Ruiz, Ella Flores, Elvia Ramirez, Colleen Forcey, Fernando Buenrostro, Virginia Estrada Gabriela Vásquez, Mari Aguirre, Agustina Guerrero, Vidal Torres, Daniela Barboza, Rose Valdez, Noe Ocampo, Norma Besoyan, Ma. Salud Zavala, Pablo Armendariz, Blake Anastacio Carreon, Danny Perez, David Perez, Julius Ericsson Marroquin, Jasmine Marroquin, Charles Borjon, , Juanita Reyes, Carla Carrillo, Lou Morales, Van La Fond, Richard Telles, Liliana Prado, Lorenzo Abundis, Manuel Olivera III, Beatriz Salinas, Raquel Monroy, ,

Last week's collection Colecta de la semana pasada**

\$3,794.11

Our Lady of Guadalupe Catholic School

\$1,392.52

Thank you for your generosity.

Gracias por su generosidad.

Office Hours
Tuesday-Friday
9:00 a.m. to 6:00 p.m.
Monday's 3:00 p.m. to 6:00 p.m.
Lunch
1:00 p.m. to 2:00 p.m.